

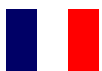
**SHOW BAN**

On the occasion of its meeting held end of February 2010, the FCI General Committee decided to ban **Mr Gregor Nemanic**, *Naselje Borisa Kidrica 3, 8330 Metlika, Slovenia*, from showing and handling any dog at FCI international CACIB shows for a two-year period, starting **from June 1<sup>st</sup>, 2010 until May 31<sup>st</sup>, 2012**.

This decision was made in compliance with the the General Committee's competences defined in the FCI Statutes, further to Mr Gregor Nemanic 's misbehaviour on at least two occasions: Kiev, April 2006 and Riga, November 2009.

The FCI members and contract partners are urgently requested to make sure that the above ban be implemented in their area of responsibility from June 1<sup>st</sup>, 2010.

We consequently ask the FCI members and contract partners to immediately forward this important message to the organizers of their CACIB shows.

**INTERDICTION D'EXPOSER**

A l'occasion de sa réunion fin février 2010, le Comité Général de la FCI a décidé d'interdire à **M. Gregor Nemanic**, *Naselje Borisa Kidrica 3 8330 Metlika, Slovénie*, de présenter en son nom ou au nom d'une autre personne, des chiens dans les expositions internationales à CACIB de la FCI pour une période de deux ans, **à partir du 1<sup>er</sup> juin 2010 jusqu'au 31 mai 2012**.

Cette décision a été prise dans le cadre des compétences octroyées au Comité Général par les Statuts de la FCI en raison des comportements incorrects de Mr Gregor Nemanic lors d'au moins deux manifestations : Kiev, avril 2006 et Riga, novembre 2009.

Les membres et partenaires sous contrat de la FCI sont priés de s'assurer de toute urgence de la mise en application de cette interdiction, dans le cadre de leurs responsabilités, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2010.

Nous demandons par conséquent aux membres et partenaires sous contrat de la FCI de faire parvenir immédiatement ce message important aux organisateurs de leurs expositions à CACIB.



### AUSSTELLUNGSVERBOT

An seiner Sitzung Ende Februar 2010 hat der FCI-Vorstand beschlossen, es **Herrn Gregor Nemanic, Naselje Borisa Kidrica 3 8330 Metlika, Slowenien** zu verbieten, für eine Zeitspanne von zwei Jahren (**vom 1. Juni 2010 bis zum 31. Mai 2012**) an internationalen Ausstellungen der FCI mit CACIB-Vergabe Hunde auszustellen oder vorzuführen.

Dieser Beschluss wurde in Übereinstimmung mit den in den FCI-Statuten festgelegten Kompetenzen des Vorstandes gefasst, als Folge des unkorrekten Verhaltens von Herrn Gregor Nemanic an mindestens zwei Ausstellungen (Kiev, April 2006 und Riga, November 2009).

Die Mitgliedsländer und Vertragspartner der FCI werden dringend gebeten, dafür besorgt zu sein, dass das erwähnte Verbot in ihrem Verantwortungsgebiet ab dem 1. Juni 2010 angewandt wird.

Wir bitten deshalb die Mitgliedsländer und Vertragspartner der FCI, die Ausstellungsleitungen ihrer CACIB-Ausstellungen sofort über diesen wichtigen Beschluss zu orientieren.



### PROHIBICION DE EXPONER

Con motivo de su reunión a finales de febrero de 2010, el Comité General de la FCI resolvió prohibirle al **Sr Gregor Nemanic, Naselje Borisa Kidrica 3 8330 Metlika, Eslovenia**, presentar perros en su nombre o en nombre de otra persona en exposiciones internacionales con CACIB de la FCI por un período de dos años, a partir **del 1° de junio de 2010 hasta el 31 de mayo de 2012**.

Esta decisión fue tomada en el marco de las competencias del Comité General descritas en los Estatutos de la FCI tras haberse observado comportamientos incorrectos del señor Gregor Nemanic en por los menos dos eventos: Kiev, abril de 2006 y Riga, noviembre de 2009.

Se les ruega a los miembros y socios contratantes de la FCI asegurarse con urgencia, en el marco de sus responsabilidades, de que esta prohibición esté aplicada a partir del 1° de junio de 2010.

Por consiguiente, les pedimos a los miembros y socios contratantes de la FCI que hagan llegar este comunicado importante de inmediato a los organizadores de sus exposiciones con CACIB.

The Executive Director  
Le Directeur Exécutif  
Der Exekutiv Direktor  
El Director Ejecutivo

Y. De Clercq